Corte Penal Internacional Asamblea de los Estados Partes Distr.: general 17 de noviembre de 2009 ESPAÑOL Original: inglés

Octavo período de sesiones

La Haya 18 a 26 de noviembre de 2009

Informe del Comité de Presupuesto y Finanzas sobre los trabajos de su 13º período de sesiones

Adición

La presente adición al informe del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/8/15) contiene la documentación siguiente:

Anexo III, "Consecuencias presupuestarias de la aplicación de las recomendaciones del Comité de Presupuesto y Finanzas".

Anexo III

Consecuencias presupuestarias de la aplicación de las recomendaciones del Comité de Presupuesto y Finanzas *

Comparación entre el proyecto de presupuesto y las recomendaciones del Comité de Presupuesto y Finanzas (Los cambios se indican sobre fondo gris)

Total – TODOS LOS PROGRAMAS PRINCIPALES

Partida		de presupuesto p en miles de euros			vecto de presupues (en miles de euros			CPF - Cambio (en miles d		
	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Magistrados	5.634,0		5.634,0	5.634,0		5.634,0				
Cuadro orgánico	18.985,3	21.743,5	40.728,8	18.614,3	21.152,4	39.766,7	-371,0	-591,1	-962,1	-2,4
Cuadro de servicios generales	10.675,1	9.566,1	20.241,2	10.555,1	9.423,8	19.978,9	-120,0	-142,3	-262,3	-1,3
Subtotal de gastos de personal	29.660,4	31.309,6	60.970,0	29.169,4	30.576,2	59.745,6	-491,0	-733,4	-1.224,4	-2,0
Asistencia temporaria general	2.031,2	5.047,7	7.078,9	2.294,2	5.553,6	7.847,8	263,0	505,9	768,9	10,9
Asistencia temporaria para reuniones	1.079,7	71,1	1.150,8	1.079,7	71,1	1.150,8				
Horas extraordinarias	252,4	137,2	389,6	269,0	137,2	406,2	16,6		16,6	4,3
Consultores	83,7	358,8	442,5	83,7	308,8	392,5		-50,0	-50,0	-11,3
Subtotal de otros gastos de personal	3.447,0	5.614,8	9.061,8	3.726,6	6.070,7	9.797,3	279,6	455,9	735,5	8,1
Gastos de viaje	1.096,4	4.335,3	5.431,7	985,9	3.985,8	4.917,7	-110,5	-349,5	-460,0	-8,5
Atenciones sociales	57,0		57,0	57,0		57,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	2.822,7	5.039,1	7.861,8	2.768,5	4.662,1	7.430,6	-54,2	-377,0	-431,2	-5,5
Gastos generales de funcionamiento	6.139,5	5.910,3	12.049,8	7.221,1	5.910,3	13.131,4	1.081,6		1.081,6	9,0
Suministros y materiales	759,5	451,8	1.211,3	759,5	451,8	1.211,3				
Equipo, incluido el mobiliario	436,5	266,2	702,7	436,5	266,2	702,7				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	11.311,6	16.002,7	27.314,3	12.228,5	15.276,2	27.504,7	916,9	-726,5	190,4	0,7
Total	50.053,0	52.927,1	102.980,1	50.758,5	51.923,1	102.681,6	705,5	-1.004,0	-298,5	-0,3

Distribución gastos de mantenimiento			
	Distribución gastos de mantenimiento		

^{*} Como recomendó el Comité de Presupuesto y Finanzas, los costos relacionados con la Conferencia de Revisión, salvo los de viaje, se han incluido en los correspondientes programas.

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)				ecto de presupues (en miles de euros		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)					
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje		
Cuadro orgánico	176	227	403	172	220	392	-4	-7	-11	-2,7		
Cuadro de servicios generales	175	203	378	172	200	372	-3	-3	-6	-1,6		
Total de gastos de personal	351	430	781	344	420	764	-7	-10	-17	-2,2		

1. Programa principal I – Judicatura

Partida —		e presupuesto para miles de euros)	2010		ecto de presupuesto (en miles de euros)	para 2010	CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Magistrados	5.634,0		5.634,0	5.634,0		5.634,0					
Cuadro orgánico	2.942,4	454,5	3.396,9	2.748,8	454,5	3.203,3	-193,6		-193,6	-5,7	
Cuadro de servicios generales	797,7	180,0	977,7	797,7	180,0	977,7					
Subtotal de gastos de personal	3.740,1	634,5	4.374,6	3.546,5	634,5	4.181,0	-193,6		-193,6	-4,4	
Asistencia temporaria general	134,5		134,5	242,0		242,0	107,5		107,5	79,9	
Asistencia temporaria para reuniones											
Horas extraordinarias											
Consultores	16,2		16,2	16,2		16,2					
Subtotal de otros gastos de personal	150,7		150,7	258,2		258,2	107,5		107,5	71,3	
Gastos de viaje	192,2	31,2	223,4	263,0	28,1	291,1	70,8	-3,1	67,7	30,3	
Atenciones sociales	17,0		17,0	17,0		17,0					
Servicios por contrata, incluida la capacitación	22,8		22,8	20,5		20,5	-2,3		-2,3	-10,0	
Gastos generales de funcionamiento	73,6		73,6	55,9		55,9	-17,7		-17,7	-24,0	
Suministros y materiales	5,0		5,0	5,0		5,0					
Equipo, incluido el mobiliario											
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	310,6	31,2	341,8	361,4	28,1	389,5	50,8	-3,1	47,7	13,9	
Total	9.835,4	665,7	10.501,1	9.800,1	662,6	10.462,7	-35,3	-3,1	-38,4	-0,4	
						= 1					
Distribución gastos de mantenimiento	119,3	22,4	141,7	119,3	22,4	141,7					

Partida		e presupuesto para miles de euros)	2010		cto de presupues en miles de euros		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Farnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	30	4	34	28	4	32	-2		-2	-5.9
Cuadro de servicios generales	13	3	16	13	3	16				
Total de gastos de personal	43	7	50	41	7	48	-2		-2	-4.0

Comparación entre el proyecto de presupuesto y las recomendaciones del Comité de Presupuesto y Finanzas

(Los cambios se indican sobre fondo gris)

1.1 Programa 1100 – Presidencia

Partida		de presupuesto para 2010 en miles de euros)		vecto de presupuesto (en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 to flet	Básico	Situacional Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Magistrados	1.037,5	1.037,5	1.037,5		1.037,5					
Cuadro orgánico	804,0	804,0	707,2		707,2	-96,8		-96,8	-12,0	
Cuadro de servicios generales	257,7	257,7	257,7		257,7					
Subtotal de gastos de personal	1.061,7	1.061,7	964,9		964,9	-96,8		-96,8	-9,1	
Asistencia temporaria general	53,8	53,8	161,3		161,3	107,5		107,5	199,8	
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias										
Consultores	16,2	16,2	16,2		16,2					
Subtotal de otros gastos de personal	70,0	70,0	177,5		177,5	107,5		107,5	153,6	
Gastos de viaje	103,6	103,6	183,2		183,2	79,6		79,6	76,9	
Atenciones sociales	15,0	15,0	15,0		15,0					
Servicios por contrata, incluida la capacitación	5,9	5,9	5,3		5,3	-0,6		-0,6	-10,0	
Gastos generales de funcionamiento										
Suministros y materiales										
Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	124,5	124,5	203,6		203,6	79,1		79,1	63,5	
Total	2.293,7	2.293,7	2.383,5		2.383,5	89,8		89,8	3,9	
			T							
Distribución gastos de mantenimiento	33,3	33,3	33,3		33,3					

Partida	Proyec	to de presupuesto pa (en miles de euros)			ecto de presupuest (en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	8		8	7		7	-1		-1	-12,5	
Cuadro de servicios generales	4		4	4		4					
Total de gastos de personal	12		12	11		11	-1		-1	-8,3	

1.2 Programa 1200 – Salas

Partida	Proyect	o de presupuesto j (en miles de euro			cto de presupuest en miles de euros,			CPF - Cambios (en miles d		
Turnuu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Magistrados	4.596,5		4.596,5	4.596,5		4.596,5				
Cuadro orgánico	1.902,2	454,5	2.356,7	1.902,2	454,5	2.356,7				
Cuadro de servicios generales	480,0	180,0	660,0	480,0	180,0	660,0				
Subtotal de gastos de personal	2.382,2	634,5	3.016,7	2.382,2	634,5	3.016,7				
Asistencia temporaria general	53,8		53,8	53,8		53,8				
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias										
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal	53,8		53,8	53,8		53,8				
Gastos de viaje	79,2	31,2	110,4	71,3	28,1	99,4	-7,9	-3,1	-11,0	-10,0
Atenciones sociales	1,0		1,0	1,0		1,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	16,9		16,9	15,2		15,2	-1,7		-1,7	-10,0
Gastos generales de funcionamiento										
Suministros y materiales										
Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	97,1	31,2	128,3	87,5	28,1	115,6	-9,6	-3,1	-12,7	-9,9
Total	7.129,6	665,7	7.795,3	7.120,0	662,6	7.782,6	-9,6	-3,1	-12,7	-0,2
Distribución gastos de mantenimiento	77,7	22,4	100,1	77,7	22,4	100,1				

Partida		to de presupuesto (en miles de euro		•	cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	20	4	24	20	4	24					
Cuadro de servicios generales	8	3	11	8	3	11					
Total de gastos de personal	28	7	35	28	7	35					

1.3 Programa 1300 – Oficina de Enlace en Nueva York

Partida								F - Cambios propuestos (en miles de euros)		
Turnuu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Magistrados										
Cuadro orgánico	236,2		236,2	139,4		139,4	-96,8		-96,8	-41,0
Cuadro de servicios generales	60,0		60,0	60,0		60,0				
Subtotal de gastos de personal	296,2		296,2	199,4		199,4	-96,8		-96,8	-32,7
Asistencia temporaria general	26,9		26,9	26,9		26,9				
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias										
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal	26,9		26,9	26,9		26,9				
Gastos de viaje	9,4		9,4	8,5		8,5	-0,9		-0,9	-10,0
Atenciones sociales	1,0		1,0	1,0		1,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación										
Gastos generales de funcionamiento	73,6		73,6	55,9		55,9	-17,7		-17,7	-24,0
Suministros y materiales	5,0		5,0	5,0		5,0				
Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	89,0		89,0	70,4		70,4	-18,6		-18,6	-20,9
Total	412,1		412,1	296,7		296,7	-115,4		-115,4	-28,0

D' - '1 '' - 1 ' ' ' ' '	0.2	0.2	0.2	0.2	
Distribución gastos de mantenimiento	8,3	8,3	8,3	8,3	

Partida	Proyec	(en miles de euros)			cto de presupuest en miles de euros		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 arnaa	Básico	ásico Situacional Total I		Básico Situacional Total			Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	2		2	1		1	-1		-1	-50,0	
Cuadro de servicios generales	1		1	1		1					
Total de gastos de personal	3		3	2		2	-1		-1	-33,3	

2. Programa principal II – Fiscalía

Partida	Proyect	to de presupuesto (en miles de euro		•	cto de presupuest en miles de euros)			CPF - Cambios (en miles d		
1 0 1 1 1 1	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	3.704,2	11.806,4	15.510,6	3.704,2	11.806,4	15.510,6				
Cuadro de servicios generales	1.000,4	2.947,2	3.947,6	1.000,4	2.947,2	3.947,6				
Subtotal de gastos de personal	4.704,6	14.753,6	19.458,2	4.704,6	14.753,6	19.458,2				
Asistencia temporaria general	37,0	4.185,7	4.222,7	37,0	4.185,7	4.222,7				
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias	15,0		15,0	15,0		15,0				
Consultores		105,2	105,2		105,2	105,2				
Subtotal de otros gastos de personal	52,0	4.290,9	4.342,9	52,0	4.290,9	4.342,9				
Gastos de viaje	202,4	2.302,8	2.505,2	182,2	2.072,5	2.254,7	-20,2	-230,3	-250,5	-10,0
Atenciones sociales	10,0		10,0	10,0		10,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	51,2	314,5	365,7	48,6	308,3	356,9	-2,6	-6,2	-8,8	-2,4
Gastos generales de funcionamiento		274,6	274,6		274,6	274,6				
Suministros y materiales	53,0	48,0	101,0	53,0	48,0	101,0				
Equipo, incluido el mobiliario		30,0	30,0		30,0	30,0				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	316,6	2.969,9	3.286,5	293,7	2.733,4	3.027,2	-22,9	-236,5	-259,3	-7,9
Total	5.073,2	22.014,4	27.087,6	5.050,3	21.777,9	26.828,3	-22,9	-236,5	-259,3	-1,0
Distribución gastos de mantenimiento	133,1	544,7	677,8	133,1	544,7	677,8				

Partida	Proyect	to de presupuesto (en miles de euro			cto de presupuest en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
T unitu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	32	122	154	32	122	154				
Cuadro de servicios generales	16	48	64	16	48	64				
Total de gastos de personal	48	170	218	48	170	218				

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupueste en miles de euros)			CPF - Cambios (en miles d		
	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	2.063,4	425,7	2.489,1	2.063,4	425,7	2.489,1				
Cuadro de servicios generales	632,0	675,4	1.307,4	632,0	675,4	1.307,4				
Subtotal de gastos de personal	2.695,4	1.101,1	3.796,5	2.695,4	1.101,1	3.796,5				
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones	37,0	1.533,8	1.570,8	37,0	1.533,8	1.570,8				
Horas extraordinarias	15,0		15,0	15,0		15,0				
Consultores		105,2	105,2		105,2	105,2				
Subtotal de otros gastos de personal	52,0	1.639,0	1.691,0	52,0	1.639,0	1.691,0				
Gastos de viaje	107,6	446,7	554,3	96,8	402,0	498,9	-10,8	-44,7	-55,4	-10,0
Atenciones sociales	10,0		10,0	10,0		10,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	51,2	254,5	305,7	48,6	248,3	296,9	-2,6	-6,2	-8,8	-2,9
Gastos generales de funcionamiento		10,0	10,0		10,0	10,0				
Suministros y materiales	53,0	28,0	81,0	53,0	28,0	81,0				
Equipo, incluido el mobiliario		30,0	30,0		30,0	30,0				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	221,8	769,2	991,0	208,4	718,3	926,8	-13,4	-50,9	-64,3	-6,5
Total	2.969,2	3.509,3	6.478,5	2.955,8	3.458,4	6.414,3	-13,4	-50,9	-64,3	-1,0

80,4 51,3 131,7 80,4 51,3 131,7

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupueste en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Turnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	19	5	24	19	5	24				
Cuadro de servicios generales	10	11	21	10	11	21				
Total de gastos de personal	29	16	45	29	16	45				

2.2 Programa 2200 – División de Jurisdicción, Complementariedad y Cooperación

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	729,2	902,4	1,631,6	729,2	902,4	1.631,6				
Cuadro de servicios generales	122,8		122,8	122,8		122,8				
Subtotal de gastos de personal	852,0	902,4	1,754,4	852,0	902,4	1.754,4				
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones Horas extraordinarias		70,3	70,3		70,3	70,3				
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal		70,3	70,3		70,3	70,3				
Gastos de viaje	56,3	376,4	432,7	50,7	338,8	389,4	-5,6	-37,6	-43,3	-10,0
Atenciones sociales Servicios por contrata, incluida la capacitación Gastos generales de funcionamiento Suministros y materiales Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	56,3	376,4	432,7	50,7	338,8	389,4	-5,6	-37,6	-43,3	-10,0
Total	908,3	1.349,1	2.257,4	902,7	1.311,5	2.214,1	-5,6	-37,6	-43,3	-1,9
Distribución gastos de mantenimiento	22,2	28,8	51,0	22,2	28,8	51,0				

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)				ecto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	6	9	15	6	9	15				
Cuadro de servicios generales	2		2	2		2				
Total de gastos de personal	8	9	17	8	9	17				

2.3 Programa 2300 – División de Investigaciones

Partida -		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
. a.v.aa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	285,9	7.515,4	7.801,3	285,9	7.515,4	7.801,3				
Cuadro de servicios generales	122,8	1.842,0	1.964,8	122,8	1.842,0	1.964,8				
Subtotal de gastos de personal	408,7	9.357,4	9.766,1	408,7	9.357,4	9.766,1				
Asistencia temporaria general		1.822,7	1.822,7		1.822,7	1.822,7				
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias										
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal		1.822,7	1.822,7		1.822,7	1.822,7				
Gastos de viaje	1,5	1.278,9	1.280,4	1,4	1.151,0	1.152,4	-0,2	-127,9	-128,0	-10,0
Atenciones sociales										
Servicios por contrata, incluida la capacitación		60,0	60,0		60,0	60,0				
Gastos generales de funcionamiento		264,6	264,6		264,6	264,6				
Suministros y materiales		20,0	20,0		20,0	20,0				
Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	1,5	1,623,5	1.625,0	1,4	1.495,6	1.497,0	-0,2	-127,9	-128,0	-7,9
Total	410,2	12.803,6	13.213,8	410,1	12.675,7	13.085,8	-0,1	-127,9	-128,0	-1,0

Distribución gastos de mantenimiento	13,9	349,2	363,1	13,9	349,2	363,1	
I						1	

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			ecto de presupueste en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Turnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	3	79	82	3	79	82				
Cuadro de servicios generales	2	30	32	2	30	32				
Total de gastos de personal	5	109	114	5	109	114		•		

2.4 Programa 2400 – División de Procesamiento

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	625,7	2.962,9	3.588,6	625,7	2.962,9	3.588,6				
Cuadro de servicios generales	122,8	429,8	552,6	122,8	429,8	552,6				
Subtotal de gastos de personal	748,5	3.392,7	4.141,2	748,5	3.392,7	4.141,2				
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones Horas extraordinarias		758,9	758,9		758,9	758,9				
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal		758,9	758,9		758,9	758,9				
Gastos de viaje	37,0	200,8	237,8	33,3	180,7	214,0	-3,7	-20,1	-23,8	-10,0
Atenciones sociales Servicios por contrata, incluida la capacitación Gastos generales de funcionamiento Suministros y materiales Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	37,0	200,8	237,8	33,3	180,7	214,0	-3,7	-20,1	-23,8	-10,0
Total	785,5	4.352,4	5.137,9	781,8	4.332,3	5.114,1	-3,7	-20,1	-23,8	-0,5
Distribución gastos de mantenimiento	16,6	115,4	132,0	16,6	115,4	132,0				

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupueste en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Turnau	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	4	29	33	4	29	33				
Cuadro de servicios generales	2	7	9	2	7	9				
Total de gastos de personal	6	36	42	6	36	42				•

3. Programa principal III – Secretaría

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)	ra 2010		cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	11.145,8	9.023,2	20.169,0	11.107,8	8.432,1	19.539,9	-38,0	-591,1	-629,1	-3,1	
Cuadro de servicios generales	8.421,6	6.346,6	14.768,2	8.361,6	6.236,6	14.598,2	-60,0	-110,0	-170,0	-1,2	
Subtotal de gastos de personal	19.567,4	15.369,8	34.937,2	19.469,4	14.668,7	34.138,1	-98,0	-701,1	-799,1	-2,3	
Asistencia temporaria general	1.413,2	767,3	2.180,5	1.568,7	1.237,6	2.806,3	155,5	470,3	625,8	28,7	
Asistencia temporaria para reuniones	305,7	71,1	376,8	305,7	71,1	376,8					
Horas extraordinarias	217,4	137,2	354,6	234,0	137,2	371,2	16,6		16,6	4,7	
Consultores	39,0	253,6	292,6	39,0	203,6	242,6		-50,0	-50,0	-17,1	
Subtotal de otros gastos de personal	1.975,3	1.229,2	3.204,5	2.147,4	1.649,5	3.796,9	172,1	420,3	592,4	18,5	
Gastos de viaje	230,7	1.909,6	2.140,3	206,7	1.802,7	2.009,4	-24,0	-106,9	-130,9	-6,1	
Atenciones sociales	10,0		10,0	10,0		10,0					
Servicios por contrata, incluida la capacitación	2.008,0	4.663,6	6.671,6	1.961,0	4.293,4	6.254,4	-47,0	-370,2	-417,2	-6,3	
Gastos generales de funcionamiento	5.925,3	5.621,7	11.547,0	5.925,3	5.621,7	11.547,0					
Suministros y materiales	665,5	403,8	1.069,3	665,5	403,8	1.069,3					
Equipo, incluido el mobiliario	406,5	236,2	642,7	406,5	236,2	642,7					
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	9.246,0	12.834,9	22.080,9	9.175,0	12.357,8	21.532,8	-71,0	-477,1	-548,1	-2,5	
Total	30.788,7	29.433,9	60.222,6	30.791,8	28.676,0	59.467,8	3,1	-757,9	-754,8	-1,3	

Distribución gastos de mantenimiento	-296,7	-589,5	-886,2	-296,7	-589,5	-886,2	

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)				cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
Turnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	105	97	202	104	90	194	-1	-7	-8	-4,0	
Cuadro de servicios generales	139	149	288	137	148	285	-2	-1	-3	-1,0	
Total de gastos de personal	244	244 246 490			238	479	-3	-8	-11	-2,2	

3.1 Programa 3100 – la Secretaria

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)			CPF - Cambios (en miles d		
Turnuu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	2.547,9	1.469,2	4.017,1	2.606,7	1.372,3	3.979,0	58,8	-96,9	-38,1	-0,9
Cuadro de servicios generales	2.375,4	1.874,6	4.250,0	2.375,4	1.874,6	4.250,0				
Subtotal de gastos de personal	4.923,3	3.343,8	8.267,1	4.982,1	3.246,9	8.229,0	58,8	-96,9	-38,1	-0,5
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones	1.129,7	93,2	1.222,9	1.129,7	56,2	1.185,9		-37,0	-37,0	-3,0
Horas extraordinarias	124,4	57,6	182,0	141,0	57,6	198,6	16,6		16,6	9,1
Consultores			,	,		,				
Subtotal de otros gastos de personal	1.254,1	150,8	1.404,9	1.270,7	113,8	1.384,5	16,6	-37,0	-20,4	-1,5
Gastos de viaje	61,1	503,3	564,4	55,0	453,0	508,0	-6,1	-50,3	-56,4	-10,0
Atenciones sociales	10,0		10,0	10,0		10,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	409,3	404,6	813,9	394,9	390,0	784,9	-14,4	-14,7	-29,0	-3,6
Gastos generales de funcionamiento	121,5	647,2	768,7	121,5	647,2	768,7				
Suministros y materiales	70,5	272,8	343,3	70,5	272,8	343,3				
Equipo, incluido el mobiliario	10,0	27,1	37,1	10,0	27,1	37,1				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	682,4	1.855,0	2.537,4	661,9	1.790,0	2.451,9	-20,5	-65,0	-85,5	-3,4
Total	6.859,8	5.349,6	12.209,4	6.914,7	5.150,7	12.065,4	54,9	-198,9	-144,0	-1,2
Distribución gastos de mantenimiento	174,7	201,9	376,6	174,7	201,9	376,6				

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)	•	CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
Turnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	23	13	36	23	13	36					
Cuadro de servicios generales	40	50	90	39	50	89	-1		-1	-1,1	
Total de gastos de personal	63	63	126	62	63	125	-1		-1	-0,8	

3.2 Programa 3200 – División de Servicios Administrativos Comunes

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)		•	cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
1 0.7.000	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	3.495,7	525,6	4.021,3	3.478,8	525,6	4.004,4	-16,9		-16,9	-0,4	
Cuadro de servicios generales	4.726,2	1.864,6	6.590,8	4.666,2	1.744,6	6.410,8	-60,0	-120,0	-180,0	-2,7	
Subtotal de gastos de personal	8.221,9	2.390,2	10.612,1	8.145,0	2.270,2	10.415,2	-76,9	-120,0	-196,9	-1,9	
Asistencia temporaria general	283,5		283,5	350,2	133,4	483,6	66,7	133,4	200,1	70,6	
Asistencia temporaria para reuniones	20,0		20,0	20,0		20,0					
Horas extraordinarias	93,0		93,0	93,0		93,0					
Consultores	20,0		20,0	20,0		20,0					
Subtotal de otros gastos de personal	416,5		416,5	483,2	133,4	616,6	66,7	133,4	200,1	48,0	
Gastos de viaje	83,5	80,4	163,9	74,2	71,9	146,1	-9,3	-8,5	-17,8	-10,8	
Atenciones sociales											
Servicios por contrata, incluida la capacitación	1.080,0	277,1	1.357,1	1.050,8	257,4	1.308,2	-29,2	-19,7	-48,9	-3,6	
Gastos generales de funcionamiento	4.393,3	2.914,2	7.307,5	4.393,3	2.914,2	7.307,5					
Suministros y materiales	434,5	10,0	444,5	434,5	10,0	444,5					
Equipo, incluido el mobiliario	365,0	181,1	546,1	365,0	181,1	546,1					
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	6.356,3	3.462,8	9.819,1	6.317,8	3.434,6	9.752,4	-38,5	-28,2	-66,7	-0,7	
Total	14.994,7	5.853,0	20.847,7	14.946,0	5.838,2	20.784,2	-48,7	-14,8	-63,5	-0,3	

Distribución gastos de nantenimiento	-665,5	-1.256,1	-1.921,6	-665,5	-1.256,1	-1.921,6

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)	-	CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
Tarnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	34	5	39	34	5	39					
Cuadro de servicios generales	77	33	110	76	31	107	-1	-2	-3	-2,7	
Total de gastos de personal	111	111 38 149			36	146	-1	-2	-3	-2,0	

3.3 Programa 3300 – División de Servicios de la Corte

Partida	•	de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuest en miles de euros)			CPF - Cambios (en miles d		
T umaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	2.947,1	4.941,1	7.888,2	2.947,1	4.604,6	7.551,7		-336,5	-336,5	-4,3
Cuadro de servicios generales	480,0	2.178,1	2.658,1	480,0	2.128,1	2.608,1		-50,0	-50,0	-1,9
Subtotal de gastos de personal	3.427,1	7.119,2	10.546,3	3.427,1	6.732,7	10.159,8		-386,5	-386,5	-3,7
Asistencia temporaria general		618,3	618,3		992,2	992,2		373,9	373,9	60,5
Asistencia temporaria para reuniones	285,7	71,1	356,8	285,7	71,1	356,8				
Horas extraordinarias		79,6	79,6		79,6	79,6				
Consultores	11,0	203,6	214,6	11,0	203,6	214,6				
Subtotal de otros gastos de personal	296,7	972,6	1.269,3	296,7	1.346,5	1.643,2		373,9	373,9	29,5
Gastos de viaje	33,9	1.083,6	1.117,5	33,1	1.075,7	1.108,8	-0,8	-7,9	-8,7	-0,8
Atenciones sociales										
Servicios por contrata, incluida la capacitación	296,0	220,9	516,9	293,7	211,3	505,0	-2,4	-9,6	-11,9	-2,3
Gastos generales de funcionamiento	1.332,5	2.033,3	3.365,8	1.332,5	2.033,3	3.365,8				
Suministros y materiales	30,5	121,0	151,5	30,5	121,0	151,5				
Equipo, incluido el mobiliario	31,5	28,0	59,5	31,5	28,0	59,5				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	1.724,4	3.486,8	5.211,2	1.721,3	3.469,4	5.190,6	-3,2	-17,4	-20,6	-0,4
Total	5.448,2	11.578,6	17.026,8	5.445,1	11.548,6	16.993,6	-3,1	-30,0	-33,2	-0,2
Distribución gastos de mantenimiento	97,1	336,4	433,5	97,1	336,4	433,5				

Partida	ra 2010		ecto de presupueste en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)					
Tarnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	27	55	82	27	51	78		-4	-4	-4,9
Cuadro de servicios generales	8	50	58	8	49	57		-1	-1	-1,7
Total de gastos de personal	35	35 105 140			100	135		-5	-5	-3,6

3.4 Programa 3400 – Sección de Documentación e Información Pública

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			CPF – Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)				
Turnuu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje		
Cuadro orgánico	908,6	520,4	1.429,0	828,7	520,4	1.349,1	-79,9		-79,9	-5,6		
Cuadro de servicios generales	480,0	196,9	676,9	480,0	196,9	676,9						
Subtotal de gastos de personal	1.388,6	717,3	2.105,9	1.308,7	717,3	2.026,0	-79,9		-79,9	-3,8		
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones Horas extraordinarias		33,4	33,4	88,8	33,4	122,2	88,8		88,8	265,9		
Consultores												
Subtotal de otros gastos de personal		33,4	33,4	88,8	33,4	122,2	88,8		88,8	265,9		
Gastos de viaje	32,0	66,8	98,8	28,8	60,1	88,9	-3,2	-6,7	-9,9	-10,0		
Atenciones sociales												
Servicios por contrata, incluida la capacitación	210,5	619,8	830,3	210,3	619,8	830,1	-0,2		-0,2	0,0		
Gastos generales de funcionamiento	78,0		78,0	78,0		78,0						
Suministros y materiales	130,0		130,0	130,0		130,0						
Equipo, incluido el mobiliario												
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	450,5	686,6	1.137,1	447,1	679,9	1.127,0	-3,4	-6,7	-10,1	-0,9		
Total	1.839,1	1.437,3	3.276,4	1.844,6	1.430,6	3.275,2	5,5	-6,7	-1,2	0,0		

Distribución gastos de mantenimiento	47,1	54,5	101,6	47,1	54,5	101,6	

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)				cto de presupuesto en miles de euros)	-	CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Tarnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	9	6	15	8	6	14	-1		-1	-6,7
Cuadro de servicios generales	8	11	19	8	11	19				
Total de gastos de personal	17	17	34	16	17	33	-1		-1	-2,9

3.5 Programa 3500 – División de Víctimas y Abogados

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupuesto en miles de euros)			CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	1.246,5	1.566,9	2.813,4	1.246,5	1.409,2	2.655,7		-157,7	-157,7	-5,6	
Cuadro de servicios generales	360,0	232,4	592,4	360,0	292,4	652,4		60,0	60,0	10,1	
Subtotal de gastos de personal	1.606,5	1.799,3	3.405,8	1.606,5	1.701,6	3.308,1		-97,7	-97,7	-2,9	
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones Horas extraordinarias		22,4	22,4		22,4	22,4					
Consultores	8,0	50,0	58,0	8,0		8,0		-50,0	-50,0	-86,2	
Subtotal de otros gastos de personal	8,0	72,4	80,4	8,0	22,4	30,4		-50,0	-50,0	-62,2	
Gastos de viaje	20,2	175,5	195,7	15,6	141,9	157,6	-4,6	-33,6	-38,1	-19,5	
Atenciones sociales											
Servicios por contrata, incluida la capacitación	12,2	3.141,2	3.153,4	11,3	2.814,9	2.826,3	-0,9	-326,3	-327,1	-10,4	
Gastos generales de funcionamiento Suministros y materiales Equipo, incluido el mobiliario		27,0	27,0		27,0	27,0					
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	32,4	3.343,7	3.376,1	27,0	2.983,9	3.010,8	-5,4	-359,8	-365,3	-10,8	
Total	1.646,9	5.215,4	6.862,3	1.641,5	4.707,9	6.349,3	-5,4	-507,5	-513,0	-7,5	
Distribución gastos de mantenimiento	49,9	73,8	123,7	49,9	73,8	123,7					

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF – Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Turnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	12	17	29	12	15	27		-2	-2	-6,9
Cuadro de servicios generales	6	6	12	6	7	13		1	1	8,3
Total de gastos de personal	18	23	41	18	22	40		-1	-1	-2,4

4. Programa principal IV – Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes

Partida -		de presupuesto para en miles de euros)	2010		cto de presupuesto en miles de euros)		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
1 0.7.000	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	611,7		611,7	611,7		611,7				
Cuadro de servicios generales	275,4		275,4	275,4		275,4				
Subtotal de gastos de personal	887,1		887,1	887,1		887,1				
Asistencia temporaria general	424,3		424,3	424,3		424,3				
Asistencia temporaria para reuniones	774,0		774,0	774,0		774,0				
Horas extraordinarias	20,0		20,0	20,0		20,0				
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal	1.218,3		1.218,3	1.218,3		1.218,3				
Gastos de viaje	374,3		374,3	246,9		246,9	-127,4		-127,4	-34,0
Atenciones sociales	10,0		10,0	10,0		10,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	581,5		581,5	580,5		580,5	-1,0		-1,0	-0,2
Gastos generales de funcionamiento	29,0		29,0	1.128,3		1.128,3	1.099,3		1.099,3	3.790,7
Suministros y materiales	30,0		30,0	30,0		30,0				
Equipo, incluido el mobiliario	20,0		20,0	20,0		20,0				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	1.044,8		1.044,8	2.015,7		2.015,7	970,9		970,9	92,9
Total	3.150,2		3.150,2	4.121,1		4.121,1	970,9		970,9	30,8

Distribución gastos de mantenimiento	25,0	25,0	25,0	25,0	

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)				ecto de presupuest en miles de euros		CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Tarnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	5		5	5		5				
Cuadro de servicios generales	4		4	4		4				
Total de gastos de personal	9		9	9		9				

5. Programa principal VI – Secretaría del Fondo Fiduciario en beneficio de las víctimas

Partida		de presupuesto pa en miles de euros)			cto de presupueste en miles de euros)			CPF - Cambios (en miles d		
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	301,5	459,4	760,9	162,1	459,4	621,5	-139,4		-139,4	-18,3
Cuadro de servicios generales	120,0	92,3	212,3	60,0	60,0	120,0	-60,0	-32,3	-92,3	-43,5
Subtotal de gastos de personal	421,5	551,7	973,2	222,1	519,4	741,5	-199,4	-32,3	-231,7	-23,8
Asistencia temporaria general Asistencia temporaria para reuniones		94,7	94,7		130,3	130,3		35,6	35,6	37,6
Horas extraordinarias										
Consultores	28,5		28,5	28,5		28,5				
Subtotal de otros gastos de personal	28,5	94,7	123,2	28,5	130,3	158,8		35,6	35,6	28,9
Gastos de viaje	76,0	91,7	167,7	68.4	82.5	150.9	-7.6	-9.2	-16.8	-10.0
Atenciones sociales	5,0		5,0	5,0		5,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	78,2	61,0	139,2	76,9	60,4	137,3	-1,3	-0,6	-1,9	-1,3
Gastos generales de funcionamiento	5,0	14,0	19,0	5,0	14,0	19,0				
Suministros y materiales	5,0		5,0	5,0		5,0				
Equipo, incluido el mobiliario										
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	169,2	166,7	335,9	160.3	156.9	317.2	-8.9	-9.8	-18.7	-5.6
Total	619,2	813,1	1.432,3	410.9	806.6	1,217.5	-208.3	-6.5	-214.8	-15.0
Distribución gastos de mantenimiento	11.0	22.4	33.4	11.0	22.4	33.4	-139,4		-139,4	-18,3

Partida	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF – Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
1 arnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	2	4	6	1	4	5	-1		-1	-16,7
Cuadro de servicios generales	2	3	5	1	1	2	-1	-2	-3	-60,0
Total de gastos de personal	4	7	11	1	5	7	-3	-2	-4	-36,4

(Los cambios se indican sobre fondo gris)

6. Programa principal VII – Oficina del Proyecto de Locales Permanentes

Partida		o de presupuesto j (en miles de euro.			cto de presupuesto en miles de euros)	para 2010	CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Turnuu	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje
Cuadro orgánico	279,7		279,7	279,7		279,7				
Cuadro de servicios generales	60,0		60,0	60,0		60,0				
Subtotal de gastos de personal	339,7		339,7	339,7		339,7				
Asistencia temporaria general	22,2		22,2	22,2		22,2				
Asistencia temporaria para reuniones										
Horas extraordinarias										
Consultores										
Subtotal de otros gastos de personal	22,2		22,2	22,2		22,2				
Gastos de viaje	20,8		20,8	18,7		18,7	-2,1		-2,1	-10,0
Atenciones sociales	5,0		5,0	5,0		5,0				
Servicios por contrata, incluida la capacitación	81,0		81,0	81,0		81,0				
Gastos generales de funcionamiento	106,6		106,6	106,6		106,6				
Suministros y materiales	1,0		1,0	1,0		1,0				
Equipo, incluido el mobiliario	10,0		10,0	10,0		10,0				
Subtotal de gastos no relacionados con el personal	224,4		224,4	222,3		222,3	-2,1		-2,1	-0,9
Total	586,3	_	586,3	584,2		584,2	-2,1		-2,1	-0,4
	_									
Distribución gastos de mantenimiento	8,3		8,3	8,3		8,3				

Partida	Proyec	Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF – Proyecto de presupuesto para 2010 (en miles de euros)			CPF - Cambios propuestos (en miles de euros)			
Farnaa	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Básico	Situacional	Total	Porcentaje	
Cuadro orgánico	2		2	2		2					
Cuadro de servicios generales	1	1 1		1		1					
Total de gastos de personal	3		3	3		3					